

# EXPED

## Instructions - please read !

### Use:

- If you are using a thin tree, wrap the webbing which acts as tree guard multiple times around the tree. After wrapping the webbing around the tree, sling the short slitline at the end of the webbing around the webbing itself or slitline and Insert the 2 end knots into the slits to lock them.
- Hang the hammock at an angle of 30 to 45 degrees in relation to the horizontal position. Beware not to hang it up at an angle less than 30 degrees as the maximum load capacity could otherwise be surpassed!
- Prior to seating yourself in the hammock after set up, gently apply pressure to the hammock to ensure that knots and supports hold securely.
- The double floor with mat sleeve holds an insulating mat in place and hinders mosquitos from stinging through the hammock. Slide the inflated mat between the 2 layers of fabric and center.
- 3 fabric sleeves sewn to the top of the mosquito net can hold sticks or trekking pole segmets. Combined with the numerous tie-out-loops they allow for an airy setup of the mesh canopy.
- The tarp is waterproof and creates a cool shady spot. Tie it out with the included cords, which in turn can be stowed in the cord stuff sacks so they do not tangle up.
- If insects are not a problem, you can turn the hammock upside down (netting facing downwards) and lie onto the bottom side.

### Warnings:

- For safety reasons in case of a fall we recommed mounting the hammock only approximately 8" / 20 cm off the ground.
- Prior to each setup, check all support components like straps, cords, carabiners, seams and fabrics for damage or wear. Should you notice any damage or changes from its original state, do not use the hammock. Check carabiners for fissures, sharp edges, wear or distortion. In these cases discontinue use of the product. The carabiner gate must be closed completely. The carabiner should only be used lengthwise. Do not clip the carabiner to metal objects.
- To help prevent injury should you fall, check that no sharp objects, rocks, tree limbs, etc. are under the hammock.
- Always use the original knots when retying. Pull them tight and ensure that enough cord protrudes from the knot ends (minimum 3 x the diameter of the cord).
- Keep sharp objects away from the hammock. Keys, belt buckles, nut shells, pebbles in shoe soles, etc. could puncture or tear the fabric and lead to sudden failure.
- Children should not use the hammock unsupervised
- Do not jump into the hammock or swing vigorously! Do not load above capacity!
- Do not hang multiple hammocks above each other.
- Do not leave the hammock exposed to the sun for extended periods of time as lightweight fabrics are not designed to withstand constant exposure to UV radiation. Also keep away from heat sources and fire!
- Prevent misuse or theft - do not leave hammock unattended.
- Test the hammock carefully each time you use it and before putting your full weight in it.
- Do not make changes to the hammock as this will void the warranty.
- Insure that the trees you use for setup are strong enough. Do not use dead trees. Beware of dead branches that may fall.
- To prevent abrasion of the suspension cords, never set up the hammock by using 2 ropes per side, e.g. by running the setup rope around a tree and attaching each end to a corner of the hammock. This leads to friction between rope and tree with every movement of the hammock and can lead to the rope breaking. Always set up a hammock with only one rope per side!
- Disregarding these warnings may lead to severe injury or death.

### Care:

- Remove all hardware like carabiners and wash in lukewarm water using a soft brush to remove stains. Dry thoroughly. Do not clean in a washing machine. Do not store when wet. Do not iron or dry-clean. Never tumble dry.
- If the hammock is ripped or torn, sew it together and we then recommend to treat the new seam with a seamsealer such as Seamgrip by McNett as a backup.

### Storage:

- Dry thoroughly prior to storage to prevent mold and mildew
- Store unpacked in a dry, cool and dark place.

### Tips:

- We recommend a diagonal position in the hammock in order to lie as level as possible.
- Tie a cord to a root or tree and slip the end into the hammock. This gives you a lever to easily get the hammock swinging.
- When raining, we recommend setting up the tarp first as this will keep the hammock dry. If the tarp is wet after teardown, store it in the stuffsack with the wet cords and place the hammock separately in your pack to keep it dry.
- Exped is short for 'Expedition equipment for outdoor enthusiasts by outdoor enthusiasts.' Exped emphasizes 'maximum use with the minimum weight.'
- For more information visit [www.exped.com](http://www.exped.com).

# EXPED

## Gebrauchsanleitung - bitte lesen !

### Gebrauch:

- Lege die Bandschlinge um den Baum und knüpfte das Bandende mit dem kurzen Schlitzseilstück um das Band oder das Schlitzseil als Verschluss, indem du beide Endknoten des kurzen Schlitzseilstücks in die Schlitzlöcher steckst, so dass diese auf Zug sich darin festklemmen.
- Der Winkel zwischen der Horizontalen und der Hängematte soll bei Belastung immer mehr als 30 Grad betragen, ansonsten die Aufhängeseile einer übermäßigen Belastung ausgesetzt sind!
- Beim ersten Hineinsetzen belaste die Hängematte vorsichtig, um sicher zu sein, dass sich die Verankerungen nicht lösen und verrutschen.
- Der doppelte Boden mit Matteneinschubfach gewährt Moskitostichfreiheit und sicheren Sitz der eingeschobenen Matte. Schiebe dazu die Matte in aufgeblasenem Zustand zwischen den unteren und oberen Bodenstoff hinein und plaziere diese mittig.
- Durch 3 Stoffkanäle im Moskitonetz lassen sich Stöcke z.B. Trekkingstocksegmente schieben sowie die zahlreichen Schlaufen nutzen, um das Hängematten-Moskitonetz so luftig wie möglich aufzuspannen.
- Das giebelfreie Dach ist wasserdicht und gewährt auch Schatten. Mit den Abspannleinen lässt sich dieses individuell abspannen. Die Abspannleinen sind mittels der Abspannklemmen verstellbar abzuspinnen und komfortabel in den Schnurtäschchen verpackbar.
- Beachte innen die 3 Moskitonetz-Taschen für Brille, Taschenbuch, Uhr etc.
- Bei Moskitofreiheit lässt sich die Hängematte natürlich auch umgedreht - mit dem Boden nach oben - nutzen d.h. ohne das Moskitonetz-Dach aufzuspannen.

### Warnungen:

- Aus Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, die Hängematte nicht höher als mit einem Abstand zum Boden von etwa 20 cm aufzuhängen.
- Kontrolliere vor jedem Gebrauch gründlich alle tragenden Teile wie Bänder, Seile, Karabiner, Nähte und Stoffe auf Beschädigungen und übermäßiger Abnutzung. Bei jeglichem Verdacht auf Beschädigung und Veränderung gegenüber dem Neuzustand, gebrauche die Hängematte nicht mehr weiter. Kontrolliere auch die Karabiner jedes mal auf Beschädigungen wie Risse, Verbiegung, scharfe Kanten oder übermäßigen Verschleiss, in diesen Fällen gebrauche diese nicht mehr. Der Schnappverschluss muss unbedingt ganz geschlossen sein. Der Karabiner darf nur längs, aber nicht quer belastet werden. Vermeide es, ihn direkt an metallenen Gegenständen zu befestigen.
- Versichere dich, dass sich unter der Hängematte keine scharfen Gegenstände wie Steine oder ähnliches befinden, die dich, falls du herunterfallen solltest, verletzen könnten.
- Beim Entknoten und Knoten setzen, verwende die Originalknoten, ziehe diese fest und belasse ein genügend langes Seilende hinter dem Knoten (minimal den 3-fachen Durchmesser des Seils).
- Vermeide innerhalb der Hängematte scharfe Gegenstände wie Schlüssel, Gurtschnallen, heruntergefallene Nüsse, Steinchen von Schuhsohlen, die den Stoff anritzen und zu plötzlichem Zerreißen führen können.

- Kinder dürfen die Hängematte ohne Aufsicht nicht gebrauchen.
- Lass dich nicht in die Hängematte hineinfallen und schwinde nicht heftig umher! Überlade die Hängematte nicht!
- Hänge nicht mehrere Hängematte übereinander auf.
- Die Hängematte nicht dauerhaft der Sonne ausgesetzt hängen lassen, da derartige Leichtstoffe keine ständige UV-Bestrahlung aushalten. Ebenso vor starken Hitzequellen und natürlich Feuer fernhalten!
- Lass die Hängematte nicht unbeaufsichtigt hängen, damit sie nicht missbräuchlich verwendet oder gestohlen wird.
- Teste die Hängematte jedes Mal vorsichtig, bevor du dein ganzes Gewicht auf ihr belastest.
- Verändere die Hängematte nicht gegenüber dem Originalzustand, dies führt im übrigen zur Ungültigkeit der Garantie.
- Achte bei Bäumen, dass diese stark genug und nicht tot sind und dass keine toten Äste herunterfallen können.
- Achtung vor Leinendurchreiben: Knüpfe die Hängematte nie an 2 Leinen pro Seite z.B. indem du das Aufhängeseil um den Baum schlingst und die beiden Seilenden des Schlitzseils mit dem Hängematten-Ende verbindest. Dies führt unweigerlich, dazu dass bei jeder Schaukelbewegung das Aufhängeseil sich am Baum mehr und mehr aufscheuert und dann plötzlich reisst! Die Hängematte immer nur an einem Seil pro Seite aufhängen!
- Nichtbeachten dieser Warnhinweise kann zu schwerer Verletzung führen oder sogar tödlich enden.

#### Pflege:

- Zur Reinigung die Hängematte in lauwarmem Wasser mit einer Bürste abschrubben, dann gut trocknen lassen. Keine Maschinenwäsche! Gut trocknen lassen. Nie feucht lagern.
- Sollte eine Reparatur notwendig sein, empfiehlt sich, die neu angebrachten Nähte mit einem Nahtdichter z.B. Seamgrip von McNett zusätzlich zu dichten und verfestigen.

#### Aufbewahrung:

- Die Hängematte am besten ausgepackt und locker an trockenem, kühlen und dunklem Platz aufbewahren.
- Unbedingt vermeiden, dass sie nass aufbewahrt wird, da dies zu Schimmelbildung führen kann.

#### Tipps:

- Für möglichst waagrechtes Liegen empfiehlt es sich, sich diagonal in der Hängematte zu legen.
- Um bequem immer wieder eine Schaukelbewegung einzuleiten, binde eine Schnur an eine Wurzel oder Baum und führe das lose Ende zu Dir in die Hängematte.

FRANCAIS:

# EXPED

## Instructions !

#### Usage:

- Si un arbre est trop mince, noues la partie où se trouve la bande plusieurs fois autour de l'arbre. Il suffit d'enrouler la sangle autour de l'arbre et d'en raccorder l'extrémité avec le bout court de la corde fendue afin de fixer le tout: les deux nœuds situés à l'extrémité de la corde seront ensuite passés dans l'une des fentes disponibles, ce qui aura pour effet de les bloquer dès que le dispositif sera mis en tension.
- Attaches d'abord les cordes aux arbres. Si un arbre est trop mince, noues la partie où se trouve la bande plusieurs fois autour de l'arbre. Passe le bout de la corde dans la boucle à l'autre bout et serres bien. Accroches les mousquetons dans les bridés de la corde. Veilles à ce que l'hamac soit pendu à l'horizontale.
- Il faut suspendre le hamac dans un angle de 30° à 40° à l'horizontale entre les deux arbres.
- Sois prudent en t'installant pour la première fois, pour voir si les attaches ne se défont ou ne glissent pas.
- Le double fond muni d'un dispositif d'insertion pour un matelas assure la tenue de la moustiquaire ainsi que la fixation du matelas.
- En utilisant les trois canaux aménagés dans l'étoffe de la moustiquaire et les nombreux passants existants, il est possible d'insérer des éléments rigides (p. ex. des segments de bâtons de trekking) et de donner ainsi la forme souhaitée à la moustiquaire.
- Le toit est imperméable. Il sert également à procurer de l'ombre. Des tendeurs permettent de lui donner la forme désirée. Ceux-ci se trouvent dans des petites sacs afin d'éviter de s'y encouler.

- Si l'emploi de la moustiquaire s'avère inutile, il est également possible d'utiliser le hamac à l'envers, c'est-à-dire avec le fond orienté vers le haut.

#### Avertissements:

- Pour raison de sécurité au cas d'une chute, nous conseillons de suspendre le hamac pas plus de 20 cm au dessus du sol.
- Avant chaque utilisation, contrôle attentivement tous les éléments portants, tels que sangles, cordes, mousquetons, coutures et pièces textiles afin d'y déceler d'éventuels dégâts ou usure particulière. En cas de suspicion de dégâts ou d'altérations par rapport à son état neuf, n'utilise plus le hamac. Contrôle également à chaque fois les mousquetons afin de voir s'ils ont subi des dégâts (fissures, déformations, usure anormale). Si c'est le cas, ne les emploie plus. La fermeture à serrage doit impérativement être complètement fermée. Il est à noter que le mousqueton ne doit être mis sous tension que dans son sens longitudinal et jamais transversalement. Evite de fixer un mousqueton en contact direct avec des objets métalliques.
- Assure-toi qu'aucun objet pointu tel que caillou ou autre ne se trouve sous le hamac qui, au cas où tu tomberais, pourrait te blesser.
- Lorsque tu noues ou dénoues les tendeurs, utilise toujours les nœuds originaux, tends-les bien et laisse suffisamment de corde après le nœud (en principe, l'équivalent de trois fois le diamètre de la corde).
- Attention: ne t'installe jamais dans le hamac avec des objets comportant des arêtes vives afin d'éviter de déchirer l'étoffe.
- Les enfants ne devraient pas utiliser le hamac sans surveillance.
- Ne te laisse pas tomber dans le hamac et ne le fait pas osciller trop fort! Ne le soumets pas à une charge excessive.
- Ne suspend pas plusieurs hamacs les uns sur les autres.
- Ne laisse pas le hamac exposé trop longtemps au soleil car l'étoffe légère dans laquelle il est fabriqué ne résiste pas à long terme au rayonnement UV. Préserve-le également des fortes sources de chaleur et bien entendu des flammes!
- Ne laisse pas le hamac sans surveillance afin qu'il ne soit pas utilisé à mauvais escient ou volé.
- Teste à chaque fois le hamac précautionneusement avant d'y appliquer tout ton poids.
- Ne modifie jamais les propriétés et les caractéristiques d'origine du hamac car cela a pour conséquence de rendre la garantie caduque.
- Contrôle que les arbres auxquels tu suspend le hamac soient suffisamment solides, qu'ils ne soient pas morts et qu'aucune branche morte ne risque de tomber sur le hamac.
- Attention à ne pas coupler les cordes: n'attache jamais le hamac au moyen de deux cordes par côté, par exemple en passant la corde de suspension autour de l'arbre et en reliant les deux extrémités de la corde fendue à l'extrémité du hamac. Cela aurait pour effet, à chaque mouvement de balançoire, de faire frotter la corde de suspension contre le tronc de l'arbre, au risque de la rompre! Suspend le matelas uniquement avec une seule corde par côté!
- Le non-respect de ces prescriptions peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

#### Entretien:

- Laver à la main à l'eau tiède avec un détergent doux. Rincer à fond. Sécher à fond avant de l'emballer pour éviter un détérioration.
- S'il faut réparer des trous et des déchirures il s'avère d'utiliser une colle en base de polyuréthane, p.e. le Seamgrip de McNett. Coller un scotch et appliquer la colle sur l'autre côté, laisser sécher et enlever le scotch.

#### Comment entreposer:

- Entreposer le hamac non emballé dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.
- Eviter à tout prix, qu'il soit stocké en état humide, autrement le tissu commence à moisir.

#### Astuces:

- Pour une position horizontale il est recommandé de se coucher en diagonal dans le hamac.
- Pour avoir une balançoire, attache une corde ou une ficelle à un tronc ou un arbre et prend le bout libre dans l'hamac.
- Exped, c'est qui? Exped veut dire équipement d'expédition, développé par des amis de l'extérieur pour des amis de l'extérieur. Exped est une équipe de passionnés des activités de plein air avec le principe de « minimum weight-maximum use ».
- Pour plus d'information cliquez au [www.exped.com](http://www.exped.com) ou regarde le video!